



ROYAL CLIFF HOTELS GROUP
THE STATE OF EXCLUSIVITY & FASCINATION
www.royalcliff.com

รหัสเอกสาร FM-RE(FO-02)-001
แก้ไขครั้งที่ 6
วันที่มีผลบังคับใช้ 01/07/2020

Card No. _____
จำนวน Person (s) _____

ร.ร.3

บัตรลงทะเบียนผู้เข้าพัก

GUEST REGISTRATION CARD

ชื่อ First Name	_____	นามสกุล Family Name	_____
คำนำหน้าชื่อ Title	_____	เพศ Gender	_____
วัน/เดือน/ปี เกิด Date of Birth	_____	สัญชาติ Nationality	_____
อาชีพ Occupation	_____	ชื่อบริษัท Company	_____
ที่อยู่ปัจจุบัน Current Address	_____		

(บ้านเลขที่ ตำบล อำเภอ จังหวัด ประเทศ)

หมายเลขโทรศัพท์ Telephone No.	_____	อีเมล E-mail	_____
----------------------------------	-------	-----------------	-------

สื่อออนไลน์ที่ท่านชื่นชอบ และใช้เป็นประจำ
What is your favourite social media platform?

To comply with GDPR, we are asking for your consent to send you direct emails regarding our products, services and promotions.

☐ YES ☐ NO

Note: If the box is unticked, we will consider that as consent from your side

เดินทางมาจาก Arriving from	_____	เที่ยวบินที่ Flight No.	_____
(จังหวัด และประเทศ / Province & Country)			

จะเดินทางไป Departing to	_____	เที่ยวบินที่ Flight No.	_____
(จังหวัด และประเทศ / Province & Country)			

เลขประจำตัวประชาชน ID Card No. (for Thai only)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
---	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

บัตรประจำตัวประชาชนออกให้โดย ID Card issued by	_____	วันออกบัตร Issue Date	_____	บัตรหมดอายุ Expiry Date	_____
---	-------	--------------------------	-------	----------------------------	-------

หนังสือเดินทางเลขที่ Passport No.	_____	ออกให้โดย Issued by	_____
--------------------------------------	-------	------------------------	-------

ใบสำคัญประจำตัวต่างด้าวเลขที่ TM No.	_____	ออกให้โดย Issued by	_____
---	-------	------------------------	-------

ประเภทวีซ่า Visa Type	_____	วันที่เดินทางมาถึงประเทศไทย Arrival Date in Thailand	_____	วันครบกำหนดอนุญาต Expiry Date	_____
--------------------------	-------	---	-------	----------------------------------	-------

วันที่เข้าพัก Check-in Date	_____	เวลา Time	_____	วันที่ออก Check-out Date	_____	เวลา Time	_____
--------------------------------	-------	--------------	-------	-----------------------------	-------	--------------	-------

วิธีการชำระเงิน PAYMENT	<input type="checkbox"/> เงินสด Cash	<input type="checkbox"/> บัตรเครดิต Credit Card	<input type="checkbox"/> อื่นๆ Other
----------------------------	---	--	---

หมายเลขห้องพัก Room No.	_____	ลายเซ็นผู้เข้าพัก Guest Signature	_____
----------------------------	-------	--------------------------------------	-------

ผู้เข้าพักท่านที่ 2 (2nd Occupant)

ชื่อ First Name	_____	นามสกุล Family Name	_____
คำนำหน้าชื่อ Title	_____	เพศ Gender	_____
วัน/เดือน/ปี เกิด Date of Birth	_____	สัญชาติ Nationality	_____
หมายเลขโทรศัพท์ Telephone No.	_____	อีเมล E-mail	_____

สื่อออนไลน์ที่ท่านชื่นชอบ และใช้เป็นประจำ
What is your favourite social media platform?

ลายเซ็นผู้เข้าพัก
Guest Signature

แบบฟอร์มด้านสุขภาพ – มาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อโควิด - 19

รอยัล คลิฟ โฮเต็ล กรุ๊ป ตระหนักถึงความรับผิดชอบต่อสังคมเราจึงมีความจำเป็นต้องทราบข้อมูลด้านสุขภาพและการเดินทางของท่านที่อาจส่งผลกระทบต่อสุขภาพ และความปลอดภัยของทุกท่าน เพื่อเป็นข้อมูลในการติดตาม และดำเนินการตามมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของโคโรนา ไวรัส(โควิด-19) รอยัล คลิฟ ขอสงวนสิทธิ์ในการปฏิเสธการเข้าพัก หากท่านมีอาการต้องสงสัยติดเชื้อ เคยเดินทางไปยังประเทศเสี่ยงในช่วง 30 วันที่ผ่านมา หรือมีการสัมผัสกับผู้ติดเชื้อโควิด-19

HEALTH DECLARATION FORM (COVID-19 PREVENTION MEASURES)

As part of our corporate social responsibility, we are collecting personal data of guests staying in our properties to track and carry out measures, in response to any emergency that may arise due to 2019-novel Coronavirus (COVID-19) that may threaten the life, health or safety of other individuals. We have the right to refuse entry to any persons who are unwell, who have been to locations of public health concern in the past 30 days or who have been in contact with any person with a confirmed case of the coronavirus.

ท่านได้เดินทางไปยังเมืองหรือต่างประเทศใดบ้างในช่วง 30 วันที่ผ่านมา
What cities and countries have you visited in the last 30 days?

ท่านมีอาการดังต่อไปนี้หรือไม่
Are you experiencing any of the following symptoms?

<input type="checkbox"/>	มีไข้ Fever	<input type="checkbox"/>	ไอ Cough	<input type="checkbox"/>	เจ็บคอ Sore throat	<input type="checkbox"/>	หายใจลำบาก หอบเหนื่อย Respiratory distress	<input type="checkbox"/>	ไข้หวัดใหญ่ Flu-like symptoms	<input type="checkbox"/>	อื่น ๆ Other
--------------------------	----------------	--------------------------	-------------	--------------------------	-----------------------	--------------------------	---	--------------------------	----------------------------------	--------------------------	-----------------

ท่านเคยสัมผัสหรือใกล้ชิดกับผู้ที่ได้รับยืนยันการติดเชื้อไวรัสโควิด-19 ในช่วง 30 วันที่ผ่านมาหรือไม่
Have you had close contact with anyone infected with the coronavirus or experiencing cold or flu-like symptoms in the last 30 days

<input type="checkbox"/>	เคย Yes	<input type="checkbox"/>	ไม่เคย No
--------------------------	------------	--------------------------	--------------

ผู้ติดต่อกรณีฉุกเฉิน

In case of emergency, please contact: Name _____ Contact Number _____

CHECKED-IN BY	DETAILS INSERTED BY	APPROVED BY

ROOM RATE	SUPPLEMENTARY CHARGES	EXTRA BED

Billing address:

Special remarks:

เช็คเอาท์เวลา 12.00 น.
CHECK OUT TIME IS 12 NOON

หมายเหตุ: โรงแรมจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญหายของสิ่งของมีค่าที่ท่านวางไว้ในห้องพัก ท่านสามารถเก็บของมีค่าไว้ในตู้เซฟที่จัดเตรียมไว้ ในห้องพักของท่านได้

โรงแรมขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บเงินจากบัตรเครดิตของท่าน ในกรณีที่ท่านใช้บัตรเครดิตในการประกันวงเงินสำหรับค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม อย่างไรก็ตาม จะไม่มีการเรียกเก็บเงินก่อนที่ท่านจะเช็คเอาท์

Important note: The hotel cannot be held liable for valuables left in the room. We highly recommend you put your valued items in the electronic safe box which we have provided inside your room.

If you use a credit card as guarantee, the hotel reserves the right to obtain the authorization to charge the card for any additional expenses. No actual charge will be made prior to your check-out

ลายเซ็นผู้เข้าพัก
Guest Signature
